

bb 51. jól sikerült kubai-magyar barátsági est ujbpesten, a ságvári endre művelődési házban

t di/gk vm

1962. február 2.

a hazafias népfront negyedik kerületi bizottsága pénteken a ságvári endre művelődési otthonban jól sikerült kubai-magyar barátsági estet rendezett. a barátsági estet lenkei lászló, a hazafias népfront negyedik kerületi bizottságának elnöke nyitotta meg, majd quintin pino machado, a kubai köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete mondott ünnepi beszédet. beszámolt népének a függetlenségért vívott harcáról és az építő munka sikeréről.

a kubai-magyar barátsági est második részében levetítettek több kubai rövidfilmet, amelyet a szigetország megújított filmgyártása készített a kubai nép életéről./mti/

bb 52. marosán györgy látogatása cegléden

te vm fm

1962. február 2.

marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára - szakati józsefnek, a megyei pártbizottság titkárának társaságában - pénteken cegléden látogatott. eszmecserét folytatott a ceglédi járás, valamint cegléd és nagykovács város párt-állami és gazdasági vezetőivel, majd a városi művelődési otthonban tartott gyűlésen az időszaki kül-és belpolitikai kérdésekről beszélt./mti/

20.40

71

- 36 -



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1962. február 3.

bb. 1. külföldre szállít szegfűt a hatvani Lenin termelőszövetkezet - február végén, március elején naponta tízezer szálát szednek

i vid gg/gy/ká

1962. február 3.

a már hagyományosnak számító hatvani szegfűtermesztést a Lenin termelőszövetkezet folytatja. két üvegházi telepén összesen 3 000 négyzetméternyi alapterületen nevelik a népszerű virágot. a nagyvirágú, nemesített szegfűt elsősorban budapestre szállítják, de jut belőle egerbe, miskolcra, és szolnokra, sőt ujabban exportra is küldenek. tavaly különleges csomagolásban prágába szállítottak szegfűt, s ebben az évben ismét küldenek exportra. a jól fűtött melegeházakban, ahol jelenleg több mint 35 000 tövet gondoznak, nyílnak a virágok. a hét végén ismét 2 000 szálát küldtek budapestre. bár a ködös, kevésbé napfényes idő nem kedvezett, a virágok mégis teltek, illatosak. a „teljes virágzást”, február végére, március elejére várják, amikor is naponta tízezer szálát szednek le. /mti/

bb. 2. a párizsi jégrevü február 8-án mutatkozik be a fővárosi nagycirkuszban

i fe/gk/gy/sr

1962. február 3.

a párizsi jégrevü tagjai megérkeztek budapestre és velük együtt megjöttek a kosztümök és díszletek is. a 47 tagból álló együttes fellépéséhez a fővárosi nagycirkuszban „műjégpályát”, készítene.

a jégrevü tagjai között van mikko virtanen finn korcsolyabajnok, dany rigout 17 éves, nyolcszoros francia, suzy giebbisch osztrák és kristine wunschik lengyel bajnoknő.

a világhírű társulat a városligeti műjégpályán gyakorol és február 8-án tartja bemutató előadását. /mti/

bb. 3. az ndk-ban tartanak előadást műszaki egyetemi tanárok

i bc/gk/gy/sr

1962. február 3.

a német demokratikus köztársaság felsőoktatási államtitkár-sága dr. gruber józsefet, a budapesti műszaki egyetem rektorát és dr. macskásy árpád tanszékvezető egyetemi tanárt meghívta, hogy tartson előadásokat az ndk műszaki egyetemein. gruber professzor az aero-hidromechanika legújabb eredményeiről, macskásy professzor a légkondicionáló berendezésekről tart majd tavasszal előadást. /mti/

6⁰²

- 1 -

bb 4. szapolyai jános feleségének, izabellának a násfája - második lajos és mária menyegzői ruhája - február 11-én: „aranyvasárnap”,

i s/gg vm sr

1962. február 2.

a történeti muzeum minden hónapban egy „aranyvasárnapot”, tart a nemzeti muzeumban. ilyenkor a páncélszekrények mélyéről előkerülnek a féltve őrzött, értékes ékszerek, serlegek és díszes ruhák. február 11-én a reneszánsz kori ékszereket állítják ki: többek között szapolyai jános feleségének, izabella királynénak a násfáját, a karélyos szemekből összeállított „dióbeles láncot”, továbbá a reneszánsz-kor legkülönbözőbb alakú csatjait, öveit, láncait, karkötőit és a „rezgő tüket”,.

az aranyvasárnap muzeumlátogatók gyönyörködhetnek majd második lajos király és felesége, mária menyegzői ruhájában. a tizenhetedik századbeli főúri vőlegényruha is látható az eljegyzést jelképező díszes galambokkal./mti/

- . -

bb 5. konzerválták a negyedik században épített cella trichorát

i hbj/gk vm vg

1962. február 3.

a hunor utca és a raktár utca sarkán található a főváros egyik legrégebbi építészeti emléke: a negyedik században épített őskeresztény temetőkapolna romja. a cella trichora, a háromkaréjos kápolna maradványai az 1930-as években kerültek elő a több mint másfél évezredes „síról”, azonban a háborús évek ismét visszatartották a feledésbe. ezek a kövek arról tájékoztatnak, hogy az őskereszténység a negyedik században érkezett el aquincumig./mti/

a cella trichora mészkőhabarcsba ágyazott terméskő falait most konzerválták és az egész építészeti emléket kovácsolt vaskerítéssel övezték, hogy megóvják a további pusztulástól./mti/

- . -

- 2 -

bb 6. újfajta gázfűtőberendezés

i sb/tr-lm vg

1962. február 3.

az építéstudományi intézetben völgyes istván kutató-újfajta gázfűtési módszert dolgozott ki. olyan fűtőberendezést tervezett, amelynek gázkészülékéből mindjárt a háztetők fölé vezetik az égés-terméket és a kályha égéstere sem a szobából, hanem szabadból kapja a friss levegőt. így a gáz nem szívároghat be a szobába. a vezetékeket és a készüléket előre felszerelik egy nagy betonszekrénybe. ezt a szellőzőrácsokkal ellátott szekrényt a válaszfalba építik, s egyszerre két szobát fűtenek vele. az újfajta berendezés olyan építőeleme lesz a panelháznak, mint a falelem. egy darabban emelik be a szobába, s így a helyszínen nem kell a gázvezetékeket szerelni, csak a betonszekrényből kiálló csövegeket kell össze csavározni.

az intézetben már elkészült az új fűtőberendezés első két mintapéldánya. az eddigi próbákon kifogástalanul működtek, 20-24 fokra melegítettek fel négy helyiséget. a jövő télen 16 kísérleti példányt próbálnak ki, s a végleges javaslatot 1964-ben adják át az iparnak./mti/

- . -

bb 9. magyar gyermekkönyvek sikere külföldön

i v/gg-lm sr

1962. február 3.

sikerük van a pöttyös sorozatban megjelenő magyar gyermekkönyveknek külföldön is. szepes mária sorozatának első kötetét a közelmúltban már harmadszor jelentette meg a kinderbuchverlag, a második kötetel együtt, amelyet pöttyös panni a balatonon címmel ismernek a magyar olvasók. a sorozat ötödik kötete a közeljövőben lát napvilágot hazánkban pöttyös panni és kockás peti naplója címmel.

szalay lenke mogyoró című munkája a moszkvai gyermekkönyvkiadónál jelenik meg magas példányszámban és nyomdában van a ketten hiányoznak című ifjúsági regény is. sikere van b. radó lili és boldogan éltek című mesegyűjteményének is, amely a corvinánál eddig három kiadásban látott napvilágot németül./mti/

8.24

- 3 -

Handwritten signature

bb 7. három egyfelvonásos egy műsorban - szendrő ferenc, az irodalmi színpad új bemutatójáról

i v/gg-lm sr

1962. február 3.

új műsor bemutatására készülnek az irodalmi színpadon. a premier előtt két héttel szendrő ferenc, a színpad igazgatója - az új műsor rendezője - nyilatkozott bemutatásra váró darabokról az mti munkatársának.

-február 15-én mutatunk be három egyfelvonásos színpadi alkotást -egy műsorban. színre visszük áprily lajos, az idahegyi pásztorok című verses művét, manfred richter, az isten szigete című egyfelvonásosát és robert merle sziszifusz és a halál című színpadi alkotását.

mindhárom színdarab görögországban játszódik. az első a trójai háború idején, a második a német megszállás alatt, amikor manolisz glezozs vezetésével az akropoliszra kitűzték a nemzeti zászlót. a harmadik egyfelvonásos időtlen környezetben - de ugyan-csak görögországban - játszódó mesejáték. a három darabnak csupán az eszmei mondanivalója közös: a háború és a béke problémájáról szólnak.

a műsor díszleteit cselényi józsef tervezte. zenéjét szokolai sándor szerlette. a szereplők: pécsi sándor, kőműves sándor, gombos katalin, bazilidesz zoltán, árva jános, kallós endre, bay gyula, lőte attila és pádua ildikó./mti/

--

bb 12. utnakindították az idei első exportszállitmányt a mezőturi szőnyegszövők

vid te-lm ke

1962. február 3.

a mezőturi szőnyegszövők szövetkezetének termékeit az idén nyolc országba, többek között a szovjetunióba, svájcba, hollandiába és az egyesült államokba exportálják. az ügyeskezü mesterek ebben az évben csak 11.5 ezer négyzetméter torontáli szőnyeget készítenek külföldi megrendelésre, az értékes perzsa-szőnyegek közül pedig ezer négyzetmétert küldenek az ország határain túlra. a szövetkezet dolgozói az idei első exportszállitmányt már utnak indították./mti/

9.00 Angliába

9.50

ke

--

- 4 -

bb 8. gépkezelőkké képezik át a villamosgép- és kábelgyár „herkuléseit,,

i sl/tr-lm vg

1962. február 3.

a villamosgép- és kábelgyár jónéhágy segédmunkását herkulés-ként tartják számon, mert 100-120 kilós terhek emelésénél is testi erejükkel akarják helyettesíteni a rakodógépeket. az utóbbi időben néhány baleset is történt. schneider józsef segéd-munkás például minden segítség nélkül egyedül akarta a targoncára görgesíteni a bitumenes hordót, a hordó azonban visszacsuszott és sérülést okozott. tóth rezső gépgyári dolgozó minden további segítséget visszautasítva egyik munkatársával egy három mázsás mágnes-tekerceset akart odább emelni, ami szintén 8 napon túl gyógyuló sérüléssel járt, mert a tekeres széle a munkás lábujjára esett. a gyár vezetőinek véleménye szerint mindenekelőtt szívós felvilágosító munkára van szükség az üzemben ahhoz, hogy a dolgozók igénybe vegyék a gépeket, s ha gép nincs a feladatnak megfelelő segítséget kérjenek. ugyanakkor azonban további jelentős összegeket költenek a rakodás gépesítésére és a rakodó munkásokat sorra gépkezelőkké képezik át. még ebben az évben 10-15 emelőberendezést szeretnek fel a forgácsológépek környékén, hogy a nehezebb alkatrészeket ne kelljen testi erővel a helyükre emelni. az öntődében öt tonnás darut helyeznek üzembe, ami mentesíti a dolgozókat az öntvények rakodásától. a gépgyár görgősorokat kap, míg az öntőde futószalagjához olyan készüléket iktatnak, amely a formaszekrényeket önműködően rakja át a rázógépre./mti/

--

bb 15. ifjúsági hangversenysorozat baranyai falvakban

vid fm/ke-lm fm

1962. február 3.

a baranya megyei tanács népművelési osztálya februárban négy helyen - villányban, siklóson, szentlőrincen és mohácson - indít ifjúsági hangversenysorozatot. a pécs-baranyai népművelési tanácsadó zenei szakbizottsága kotta- és dalszöveggyűjteményt állít össze, amelyet a későbbiekben majd felhasználnak az ifjúsági hangversenyek előkészítéséhez./mti/

--

9.40

10.20

ke

- 5 -

bb 7. három egyfelvonásos egy műsorban - szendrő ferenc, az irodalmi színpad új bemutatójáról

i v/gg-lm sr

1962. február 3.

új műsor bemutatására készülnek az irodalmi színpadon. a premier előtt két héttel szendrő ferenc, a színpad igazgatója - az új műsor rendezője - nyilatkozott bemutatásra váró darabokról az mti munkatársának.

-február 15-én mutatunk be három egyfelvonásos színpadi alkotást -egy műsorban. színre visszük áprily lajos, az idahegyi pásztorok című verses művét, manfred richter, az isten szigete című egyfelvonásosát és robert merle sziszifusz és a halál című színpadi alkotását.

mindhárom színdarab görögországban játszódik. az első a trójai háború idején, a második a német megszállás alatt, amikor manolisz glezosz vezetésével az akropoliszra kitűzték a nemzeti zászlót. a harmadik egyfelvonásos időtlen környezetben - de ugyan-csak görögországban - játszódó mesejáték. a három darabnak csupán az eszmei mondanivalója közös: a háború és a béke problémájáról szólnak.

a műsor diszleteit cselényi józsef tervezte. zenéjét szokolai sándor szerlette. a szereplők: pécsi sándor, kőműves sándor, gombos katalin, bazilidesz zoltán, árva jános, kallós endre, bay gyula, lóte attila és pádua ildikó./mti/

-. -

bb 12. utnakindították az idei első exportszállítmányt a mezőturi szőnyegszövők

vid te-lm ke

1962. február 3.

a mezőturi szőnyegszövők szövetkezetének termékeit az ideán nyolc országba, többek között a szovjetunióba, svájcba, hollandiába és az egyesült államokba exportálják. az ügyeskezü mesterek ebben az évben csak 11.5 ezer négyzetméter torontái szőnyeget készítenek külföldi megrendelésre, az értékes perzsa-szőnyegek közül pedig ezer négyzetmétert küldenek az ország határain túlra. a szövetkezet dolgozói az idei első exportszállítmányt már utnak indították./mti/

9.00 Angliába
9.50

-. -
- 4 -

bb 8. gépkezelőkké képezik át a villamosgép- és kábelgyár „herkuléseit,,

i sl/tr-lm vg

1962. február 3.

a villamosgép- és kábelgyár jónéhány segédmunkását herkulés-ként tartják számon, mert 100-120 kilós terhek emelésénél is testi erejükkel akarják helyettesíteni a rakodógépeket. az utóbbi időben néhány baleset is történt. schneider józsef segéd-munkás például minden segítség nélkül egyedül akarta a targoncára görgetni a bitumenes hordót, a hordó azonban visszacsuszott és sérülést okozott. tóth rezső gépgyári dolgozó minden további segítséget visszautasítva egyik munkatársával egy három fázisú mágnes-tekerécsot akart odább emelni, ami szintén 8 napon túl gyógyuló sérüléssel járt, mert a tekerécs széle a munkás lábujjára esett. a gyár vezetőinek véleménye szerint mindenekelőtt szívós felvilágosító munkára van szükség az üzemben ahhoz, hogy a dolgozók igénybe vegyék a gépeket, s ha gép nincs a feladatnak megfelelő segítséget kérjenek. ugyanakkor azonban további jelentős összegeket költenek a rakodás gépesítésére és a rakodó munkásokat sorra gépkezelőkké képezik át. még ebben az évben 10-15 emelőberendezést szerelnek fel a forgácsológépek környékén, hogy a nehezebb alkatrészeket ne kelljen testi erővel a helyükre emelni. az öntődében öt tonnás darut helyeznek üzembe, ami mentesíti a dolgozókat az öntvények rakodásától. a gépgyár görgősorokat kap, míg az öntőde futószalagjához olyan készüléket iktatnak, amely a formaszekrényeket önműködően rakja át a rázógépre./mti/

-. -

bb 15. ifjúsági hangversenysorozat baranyai falvakban

vid fm/ke-lm fm

1962. február 3.

a baranya megyei tanács népművelési osztálya februárban négy helyen - villányban, siklóson, szentlőrincen és mohácson - indít ifjúsági hangversenysorozatot. a pécs-baranyai népművelési tanácsadó zenei szakbizottsága kotta- és dalszöveggyűjteményt állít össze, amelyet a későbbiekben majd felhasználnak az ifjúsági hangversenyek előkészítéséhez./mti/

-. -

9.40

- 5 -

10.20

KE

bb 10. „fogy,, a nap, de anyaga még sokszáz évmilliárdra elég

it tz/gg szb vg

1962. február 3.

sok szó esik mostanában a tudománynak arról a viszonylag új megállapításáról, hogy a nap a fény- és hősugarakon kívül anyagi részecskéket, úgynevezett korpuszkulákat is bocsát ki magából. de vajon kap-e az „elapaztolt anyagmenyiségért,, utánpótlást, vagy egész tömegét szétsugározva előbb-utóbb teljes egészében elfogy-e?

- a tudomány jelenlegi állása szerint - mondták erről a kérdésről a magyar tudományos akadémia csillagvizsgáló intézetének munkatársai - a nap feltehetőleg keletkezése óta, tehát legalább négy és félmilliárd éve megszakitás nélkül bocsát ki anyagi részecskéket, és legfeljebb a kisugárzott mennyiség növekszik, vagy csökken időszakonként. ezek a részecskék a nap anyagából főleg a naptevékenységgel, kitörésekkel kapcsolatban indulnak el, még pedig a hatalmas robbanás következtében másodpercenként körülbelül 720 kilométeres sebességgel, amihez utközben hozzájárul még a nap úgynevezett „sugárnyomásának,, taszítása is. a földre természetesen ezeknek a részecskéknél csak elenyésző mennyisége jut el, mágneses zavarokat, mágneses viharokat okozva és életre keltve a sarki fényt.

- az eddigi számítások szerint napunk egyetlen földi nap alatt mintegy 363 milliárd, évenként tehát körülbelül 130 billió tonna anyaggal egyenértékű energiát bocsát ki, beleértve a hő- és a fény-sugarakat, valamint a korpuszkuláris sugárzást is. ehelyett az „elapaztolt anyag,, helyett számbajöhető utánpótláshoz nem jut, tömegét tehát, amely az utnak indított energiák szülőanyja, a sugárzás kétségtelenül fogyasztja. de a folyamatosan szerteküldött, földi méretek szerint óriási mennyiség a nap szempontjából még a poroszemnél is kevesebb. hiszen a nap egész tömege körülbelül kétezer quadrillió tonna, ami úgy irandó le, hogy a „2,, szájegyet még 27 nulla követi. ilyen körülmények között négy milliárd év alatt a nap egész tömegének csupán ötezred része „vész el,,. ezt az arányt jól érzékelteti az, hogy a 70 kilós ember súlyának ötezred része mindössze 14 gramm.

a nap tehát valóban „fogy,, , de ezt a „fogyókurát,, még az évek elkövetkezendő felmérhetetlen milliárdjain át károsodás nélkül viseli el. /mti/

-. -

- 6 -

9.47

10.26

Handwritten signature

bb 16. családi könyvtárak izsákon

vid tr-lm fm

1962. február 3.

a bács megyei izsák községben mind több családi otthonban rendeznek be házi könyvtárat. a családi könyvtárak állandóan gyarapodnak: tavaly például helyi könyvesboltból több mint 3500 könyvet - nagyrészt ifjúsági és szépirodalmi művet - vásároltak az izsákiak. mivel sok tsz - tag jár szaktanfolyamra, s a mezőgazdasági szak-középiskolák levelező, illetve kihelyezett tagozataira, megnövekedett az érdeklődés a mezőgazdasági szakkönyvek iránt is. 1961-ben több mint 700 mezőgazdasági szakkönyvet vettek meg a dolgozó parasztok. /mti/

-. -

bb 17. műemlékvédelmi bizottság székesfehérvárott

vid fm/ke-lm fm

1962. február 3.

székesfehérvárott - amely egyike a legszebb műemlékekkel és műemlék jellegű épületekkel rendelkező városainknak - a tanács nagy gondot fordít a műemlékek karbantartására és megóvására. a városban most megalakították a műemlékvédelmi bizottságot, amely a tanács várospolitikai állandó bizottsága mellett végzi majd munkáját. /mti/

-. -

bb 20. az idén már nyolcvan tolna megyei község földművesszövetkezete kölcsönöz háztartási gépeket

i vid gg-lm ká

1962. február 3.

tolna megye földművesszövetkezetei tavaly ötven községben vezették be a háztartási gépek kölcsönzését. az akciónak nagy sikere volt.

a földművesszövetkezetek sok esetben nem is tudták kielégíteni az igényeket, ezért az idén jelentősen bővítik a háztartási gépek kölcsönzését. újabb harminc községben vezetik be a kölcsönzést, s a háztartási gépek választékát varrógépekkel is bővítik. /mti/

-. -

9.55

10.40

Handwritten signature

bb 11. a cél: még változatosabb program a béke világtanács javasolta évfordulók megünneplésére

i di/gg szb sr

1962. február 3.

az országos béketanácsnál, nyomban a javaslat nyilvánosságra hozatala után hozzákezdtek azoknak az ünnepségeknek az előkészítéséhez, amelyekkel a béke-világtanács kezdeményezésére az idén az egyetemes kultúra néhány kiemelkedő alakjáról emlékeznek meg. a cél, hogy az előző évekénél is változatosabb, sokoldalubb programról gondoskodjanak. tavaly például országszerte nagy érdeklődés közepette köszöntötték, méltatták a „jubilálókat”, s valamilyeni társadalmi szervezet részvételével százezrek ismerkedtek meg a művekkel és az alkotókkal. a legnagyobb szabású eseménysorozatnár társz sevcenko, a nagy ukrán költő halálának századik évfordulója alkalmából került sor. a nagyszabású központi megemlékezésen kívül 13 városban és nagyobb községben tartottak különféle rendezvényeket. francis baconról és herakleitosról a magyar tudományos akadémiával, valamint a debreceni kossuth lajos tudományegyetemmel közösen lebonyolított ünnepeken emlékeztek meg. nagyszabású megmozdulások zajlottak le rabindranath tagore születésének századik évfordulója alkalmából. ugyancsak jól sikerültek a tomoszov emlékére rendezett ünnepek és az egyéb jubileumokkal kapcsolatos események.

az idén hazánkban nemcsak a javasolt, hanem az „ajánlott”, évfordulók egyrészeről is megemlékeznek. a béke-világtanács elnöksége ugyanis a nyolc javasolt jubileumon kívül husz másik évfordulót is a nemzeti békemozgalmak figyelmébe ajánlott azzal a megjegyzéssel, hogy erejüktől és az ország lakosságának érdeklődésétől függően ezekről is rendezzenek ünnepeket. a méltatásra ajánlott írók, művészek, tudósok között olyan személyiségeket találhatunk, mint garagiale, debussy, hauptmann, nemcova és stein aurél, a magyar származású kutató, archeológus, történetész és filozófus. a tervek szerint elsőként bozena nemcova cseh realista író halálának századik évfordulójáról emlékeznek meg, majd a javasolt évfordulók közül charles dickens születésének 150. évfordulója folytatja a sort. /mti/

-. -

10.00

- 8 -

11.11

bb 13. egy ujtás - egymillió forint megtakarítás

vid te szb ki

1962. február 3.

a lenin kohászati művek nemesacélkovácsműhelyében korábban a ötvözött acélokot - a hagyományos módszer szerint - előbb előkovácsolták, csiszolták, majd újabb melegítés után kovácsolták készre. ez az eljárás a sok fáradságon kívül jelentős idő- és anyagvesztéssel járt. bucsi józsef kovács előmunkás javaslatára módosították, egyszerűsítették a megmunkálási technológiát. folyamatosan - egy melegből - kovácsolják a munkadarabokat. így három-négy százalékkal kevesebb az anyagvesztés, gyorsabb a kovácsolás, illetve megmunkálás. a jól bevált módszerrel a múlt évben egymillió forintot takarítottak meg. az ötletes és hasznos javaslatért három-ezer forint díjat állapítottak meg. /mti/

-. -

bb 14. szombathelyen megalakult az ország legnagyobb vidéki tanácsi építőipari vállalata

vid te szb ki

1962. február 3.

szombathelyen egyesítették a tanácsi tatarozó vállalatot, a megyevill-t, valamint a köztisztasági és utkarbantartó vállalatot utkarbantartó részlegét. ezzel létrejött az ország legnagyobb vidéki tanácsi építőipari vállalata, amely elvégzi az összes magas- és mélyépitéseket. a vállalat az idén szombathelyen megkezdte az otp sorházak építését. a hazákba a villanyt is a vállalat dolgozói szerelik be és az utakat is megépítik. ezenkívül folytatják a fénycsövesítést szombathelyen és a járási székhelyeken. az egyetemes elölreláthatólag meggyorsulnak a termelőszövetkezeti építkezések is. minden járási székhelyen önálló építésvezetőséget létesítettek s így a falusi lakosság igényeit jobban kielégíthetik. /mti/

-. -

10.07

- 9 -

11.11

bb 19. a gazdaságilag szilárd fejer megyei termelőszövetkezetekben bevezetik a végzett munka pénzbeni díjazását.

i vid gg szb ká

1962. február 3.

a gazdaságilag szilárd fejer megyei termelőszövetkezetekben, ahol a terveket több éven át teljesítették, sőt túlteljesítették és a részesedés megalapozott volt, - áttérnek a végzett munka pénzbeni díjazására. a besnyői sallai, a pusztaszabolcsi mező imre és a móri kossuth termelőszövetkezetben és másutt a végzett munka ellenértékét forintban írják jóvá, s a keresetet havonta kifizetik a tagoknak. ezekben a szövetkezetekben zárszámadáskor jövedelemkiegészítést adnak. a szövetkezetek gazdák a saját háztartásuk részére szükséges terméskészleteket - kenyérgabona, takarmánygabona, stb. - állami felvásárlási áron kapják meg és ennek értékét a havi munkadíjból levonják.

a végzett munka pénzbeni díjazásának bevezetése nagy előrelépés a termelőszövetkezeti gazdálkodásban, s biztonságot ad a szövetkezeti gazdáknak is, akik nemcsak év végén ismerik meg a részesedés mértékét, hanem havonta számíthatnak a keresetre. a módszert különösen a fiatalok fogadják örömmel. /mti/

bb 22. az idén már ivásra is alkalmas lesz a duna vize pécsett

vid te szb ki

1962. február 3.

a mohács és pécs között megépített negyven kilométer hosszú távvezetékén már két éve áramlik a duna vize a „szomszjas”, mecsekfaljai városba. a pécsi új erőmű táplálásán kívül nemsokára a lakosságnak is jut a folyó vizéből. pécs határában, az üszögi dombon, a hőerőmű tízezer köbméteres tartályai szomszédságában befejezéshez közeledik a városi ellátást szolgáló hasonló nagyságú óriástároló építése. ugyanítt készül a tisztítómű, amely az ipari célra előkészített vizet tovább szűri, fertőtleníti és így ivásra alkalmassá teszi. a „kostolóra”, tavasszal kerül sor. márciusra tervezik ugyanis a vitzisztítómű próbáját. véglegesen a nyár közepén helyezik üzembe. a több mint húszmillió forint költséget igénylő vízmű felépítése azt jelenti, hogy a jelenlegi húsz ezer köbméter helyett harmincezer köbméter vízzel láthatják el pécsett. /mti/

10. 10

11. 07

- 10 -

bb 21. harminc évig kitermelhetetlennek tartott szénfelepet fejtenek a várpalotai bányászok

vid te szb ki

1962. február 3.

a várpalotai szénbányászati tröszt ernő-bányájában a szénfelepet túlságosan vastag ahhoz, hogy „egy fogással”, lefejtessék. az ötméteres réteget ezért két egyenlő vastagságú, két és fél méteres szeletre osztják fel, de a bánya megnyitása, tehát harminc év óta csak a felső részhez mertek hozzányúlni. az alsó szelet ugyanis puha, víz és agyagtalajon nyugszik, amely művelés közben elnyelne a biztosítószerkezeteket. ilyen körülmények között a telepnek csak a felét tudták felszínre küldeni, a másik megközelíthetetlen rész értékes szene továbbra is a föld mélyén maradt.

a bányamérnökök azonban nem nyugodtak bele a szénkincs „elvesztésébe”, sikerült megoldást találniok. a laza talajba erősen belefuródó, függőleges helyzetű ácsolatok helyett fakockás biztosítást vezettek be. a szállítóvágatokat rugalmas, ellenálló, kockaalaku falemezekkel falazzák ki. a pontos méretre szabott, egymáshoz illeszkedő faldomok egyúttal megvédik a vágatot a duzzadó agyag nyomásától is. az első szelet szállítóvágata nem középen találkozik a fronttal, hanem a legkevésbé nyomásveszélyes helyen, a jól alátámasztott szélső részen. így ugyan „féloldalas”, a front és az egyik oldalról nagyobb távolságból kell a szenet a szállítóvágatba juttatni, a költségtöbblet azonban busásan megtérül a szén árából. a mérnökök munkáját dicséri, hogy ezen a területen már megközelítik a felső szeletben elért napi teljesítményt és fejtési sebességet.

az új módszer teljes biztonságot nyújt a bányászoknak. a szénréteg teljes lefejtésével 15 évvel meghosszabbítják a bánya életét. /mti/

10. 15

11. 09

- 11 -

bb 18. tizezer munkaegységet irtak jóvá a szabadság-idejére és táppénz címén a faddi Lenin tsz gazdáinak

i vid ká/tr-Lm bs

1962. február 3.

tolna megye egyik legnagyobb közös gazdaságában, a 8.500 holdas faddi Lenin termelőszövetkezetben tavaly két szociális juttatást szavazott meg a közgyűlés. eszerint a rendszeresen dolgozó szövetkezeti gazdák évenként 12 nap fizetett szabadságot kapnak, amikor is naponta egy-egy munkaegységet irtak javuk-ára. a betegség ideje alatt táppénz címén napi 0.75 munkaegység jár. 1961-ben 250 beteg szövetkezeti tag kapott jóváírást, fizetett szabadságra pedig 500-an mehettek, ami azt jelenti, hogy a szövetkezet csaknem valamennyi tagja részesült szociális juttatásban. a zárószámadéskor jelentős tételként szerepelt az ilyen címen kifizetett összeg. a szabadságok és a betegségek idejére összesen 10 ezer munkaegységet irtak jóvá a faddi szövetkezeti gazdáknak, aminek értéke most többi mint 300 ezer forint. /mti/

bb 23. alumíniumcsöveket öntenek ajkán

i vid gg-Lm ki

1962. február 3.

az ajkai alumíniumkohóban a hazai igények kielégítésére könnyűfém-csövek készítését kezdték meg. az alumíniumcsöveket a legkeresettebb méretekben, 15-16 és 32 centiméter átmérővel gyártják. a vashoz képest „nehélysúlyú”, alumíniumcsöveket elsősorban elektromosipari célokra használják fel: erős korrózióknak kitett helyeken ezzel burkolják a kábeleket. nagy a kelete az új gyártmánynak az építőiparban is, ott ahol kis önsúlyú vezetésekre, üreges alumíniumszerkezetekre van szükség. /mti/

bb 24. három új filmszínház épül a viharsarokban

vid fm/ke-Lm fm

1962. február 3.n

három békés megyei községben - csorváson, mezőkovács- házá és békéssámszonban - az idén 300-300 férőhelyes szélesvásznú filmszínházakat kezdenek építeni. az új mozikban tartják majd a színházi előadásokat és az öntevékeny művészcsoportok fellépéseit is. /mti/

10.20

11.10

bb 25. régi ezüstpénzekkel gazdagodott a szegedi múzeum

vid fm/ke-Lm fm

1962. február 3.

szegeden a felsővárosi templom kertjének rendezésekor az ásó egy cserépedényt vetett ki a földből. az edényben régi, értékes ezüstpénzeket találtak: 14. Lajos korabeli tallérokat, 1. Lipót és 3. Károly idejéből származó ezüst krajcárokat, leleteket a szegedi Móra Ferenc Múzeumba szállították. /mti/

bb 26. Bárdos Lajos vezényel a fejér megyei zenei napok záróhangversenyén

vid fm/ke-Lm fm

1962. február 3.

a fejér megyei zenei napok záróhangversenyének műsorát Bárdos Lajos Kossuth-díjas zeneszerző műveiből állították össze. a február 17-i hangversenyen a szerző vezényletével több kórusművet adnak elő a székesfehérvári énekkarok. bemutatják Bárdos Lajos egyik új kórusművét is, amelyet környei Elek szövegére szerzett székesfehérvár köszöntésére. /mti/

bb 27. megjelent a miskolci Herman Ottó Múzeum legújabb kiadványa

vid fm/ke-Lm fm

1962. február 3.

a miskolci Herman Ottó Múzeum legújabb kiadványában Komáromy József, a múzeum igazgatója ismerteti a miskolc belvárosában, az ugynevezett Sötétkapu környékén végzett ásatások eredményét. a kiadványt több mint száz külföldi tudományos intézménynek küldték meg, többek között a Szovjetunióba, Csehszlovákiába, Ausztriába és Franciaországba. /mti/

10.25

11.15

- 13 -

Mu

bb 28. szanatórium lesz balatonfüred egyik legrégebbi épületében
i vid gg-lm ki 1962. február 3.

a balatonfüredi szívkórház közelében levő kábelgyári üdülőt, a község egyik legrégebbi épületét átépítik, korszerűsítik. a régen esterházy szállodának nevezett épület még a múlt század elején épült. a régi épület, tekintve, hogy a szívkórházzal is szomszédos, kiválóan alkalmas szanatóriumnak. több mint hárommillió forintot költenek a régi épületre, amelyet központi fűtéssel látnak el és téli használatra is alkalmassá teszik. az átalakítás után százötven dolgozóval többet utalhatnak be balatonfüredre. /mti/

bb 29. újfajta robbantóanyag a kemény kőzetek repesztésére
vid te-lm ki 1962. február 3.

a tatabányai bányabizottsági és robbantástechnikai kutató intézetben újfajta nagyhatású robbantóanyagot kísérleteztek ki. az eddigi robbantóanyagokkal ugyanis a sujtólégveszélyes bányákban a kemény kőzeteket nem tudták megfelelően repesztetni. az np-5-ös elnevezésű, nagyteljesítményű robbantóanyag jól bevált a tatabányai és pécsi sujtólégveszélyes bányák különösen kemény rétegeiben végzett kísérleteknél.

szinte minden hazai bányában gondot jelent, hogy robbantáskor túlságosan sok apró- és porszén keletkezik. ennek megakadályozására az intézetben új robbantási technológiát dolgoztak ki. az eddigieknél nagyobb átmérőjű lyukakat fúrnak a szénfalba, nem tömörítik annyira a robbantóanyagot, mint eddig, ezzel nagyobb helyet biztosítanak a robbanásakor keletkező gáznak, amely így kisebb erőt fejt ki és a szén nagyobb darabokban válik le. oroszországon már eredményesen dolgoznak az új technológiával. bár rendszeresen csak két bánya frontfejtésén használják, tröszt szinten máris három százalékkal növekedett a darabos szén mennyisége. /mti/

10.30
12.

- 14 -

bb 30. elkészült a nagykanizsai autószervező állomás
vid te szb ki 1962. február 3.

nagykanizsán a 7-es számú műút mellett épült fel az ország harmadik korszerű autószervező állomása. a csaknem négymillió forintos költséggel létesített szerviz- és javítóüzemben egyszerre tíz személygépkocsit javíthatnak. gondoskodtak arról is, hogy a futójavitásokra bevitt kocsik tulajdonosai a javítási időt kényelmesen be rendezett várószobában tölthessék el, ahol olvashatnak, rádiózhathatnak vagy az üzem mellett létesített presszóban várhatják meg, amíg kocsijuk elkészül. a szervizállomás február végén kezd meg működését. /mti/

bb 32 számszerűleg jelentősen növekedett, minőségben sokat javult a közös állatállomány győr megye termelőszövetkezeteiben

i vid ká/gg szb ká 1962. február 3.

győr megye állattenyésztési szakemberei felmérték, hogy egy év alatt milyen változások következtek be a termelőszövetkezetek állatállományában. megállapították, hogy számszerűleg jelentősen gyarapodott és minőségileg sokat javult a közös jószágállomány. jelenleg 2.1 százalékkal több szarvasmarha áll a közös istállóban mint egy évvel ezelőtt, a tehének száma pedig 8.4 százalékkal növekedett. a minőségi javulásra mutat az is, hogy a szövetkezetek kiselejtezték az előregedett teheneket és helyükbe fiatal, saját nevelésű, előhasi üszöket állítottak istállóba. még szembetűnőbb a növekedés a sertésállományban. a szövetkezetek minden 100 holdjára 30.8 sertés jut, amiből 3.6 az anyakoca. a termelőszövetkezetekben gondozott kocák tavaly összesen 121.132 malacot ellettek, s a malacokat mindössze 9 százalékos elhullással nevelték fel. ennek eredménye, hogy a közös gazdaságok sertésnevelési terveiket 12.8 százalékkal teljesítették túl, emellett még 15.000 malacot és süldőt át is tudtak adni a szomszédos megyék termelőszövetkezeteinek. /mti/

10.38
12.

- 15 -

bb 31. a duna vizével táplált viztoronyból három község határát öntözik - százmillió forint értékű termésre számítanak

i vid ká/gg szb ká

1962. február 3.

a kalocsai vizgazdálkodási társulat a járási pártbizottság és a tanács kezdeményezésére elkészítette három község - fajsza, bátya és miske - termelőségvetkezeti gazdaságainak öntözési tervét. e terület öntözéséhez 63 berendezésre lenne szükség, ehelyett a terv viztorony felépítését javasolja. a duna vizével táplált viztoronyból felszíni csövekkel 6000 holdat öntözhetnek majd. az építkezési költség egy részét a vizgazdálkodási társulat közös alapjából fedezik. előzetes számítások szerint a duna vizével öntözött területen több mint százmillió forint értékű konyhakerti és szántóföldi növénytermesztésnek a közös gazdaságok. lehetőség nyílik a kitűnő talajok kettős hasznosítására is. többek között másodnövényként természetlik a kedvelt csemegeuborkát. a tervjavaslatot a megye szakemberei elé terjesztették, s jóváhagyás után megkezdik az új rendszerű öntözőberendezés építését. /mti/

--

bb 33 tiz termelőségvetkezet felett vállalt védnökséget a nagykanizsai vörös csillag termelőségvetkezet

i vid ká/gg szb ká

1962. február 3.

a több mint egy évtizede működő, gazdag tapasztalatokkal rendelkező nagykanizsai vörös csillag termelőségvetkezet egyike azoknak a gazdaságoknak, amelyek a legtöbb segítséget nyújtják a fiatal, nemrég alakult termelőségvetkezeteknek. a nagymultú közös gazdaság vezetői és tagsága tiz, környékbeli szövetkezet felett vállaltak védnökséget. több bemutatót rendeznek gazdaságukban, így februárban a tiz termelőségvetkezet állatgondozóit hívják meg takarmányozási bemutatóra, koratavasszal a komplex gépesítés, a szarvasmarha és sertéshizlalás legjobb módszereivel ismertetik meg a vendégeket, majd közös határszemléken vesznek részt. ezek a bemutatók azonban a segítségnek csak egyik formáját jelentik. a vörös csillag tsz szakemberei rendszeresen felkeresik a patronált szövetkezeteket, s helyszínen adnak tanácsokat, nyújtanak segítséget. /mti/

--

10.45

- 16 -

bb 34. az idén háromszáz vagon lucernát dolgoz fel a palotási gyorsszárító üzem

i vid gg-lm ká

1962. február 3.

kísérleti jelleggel a múlt év júniusában kezdte meg a munkát az ország első, forr ólevegős lucerna gyorsszárító üzeme a palotási állami gazdaságban. az öt és félmillió forintos költséggel épült, holland gépekkel felszerelt üzem az elmúlt évben hatvankét vagon zöldlucernát szárított és őrölt meg az állami gazdaságok jószágállománya részére. az idén már teljes kapacitással dolgoznak, s kereken háromszáz vagon lucernát, több mint ezer hold termését szárítják meg. a gyorsszárító üzemeléséhez szükséges lucernát teljes egészében a palotási állami gazdaságban termelik. a magastáptértékű lucernalisztet főleg a baromfiak és a sertések takarmányozására használják. /mti/

--

bb 35. új módszer a termelőségvetkezeteknek: a földdel dúsított trágyakezelés

vid ká/tm-lm bs

1962. február 3.

a keszthelyi mezőgazdasági akadémia kutatói többéves kísérletsorozattal új módszert dolgoztak ki a termőföldek tápanyagutánpótlásának javítására. az új módszer, a földdel dúsított trágyakezelés különösen a kis állatállománnyal rendelkező közös gazdaságok számára hasznos. lényege, hogy az istállóból kikerülő friss trágyához egyötödrész mészből gazdag agyagos földet adnak és a keveréket prizmákban érlelik. nyolc hét után a villával megforgatott földes trágyát kiszáradás esetén megöntözik, majd négy-öt hónapig erjesztik. a trágyához adagolt föld az erjesztésnél keletkező humuszanyagokat megköti és elraktározza. e keveréssel például egyharmadára csökken a trágya nitrogénvesztése. a földdel kevert szerves anyagot célszerű a talaj felületén egyenletesen szétteríteni és boronával, vagy tárcsával sekélyen bedolgozni. a földes trágya kedvezően hat a talaj felső szerkezetére, megakadályozza a cserepesedést, segíti az egyenletes talajlégzést, és lehetővé teszi a csapadék felszívódását, tárolását. a kutatók kísérleteinél a földdel dúsított trágya a szójababnál 10-17 százalékos, a zabnál pedig 28.5 százalékos terméshozadékot eredményezett. /mti/

--

10.54

- 17 -

12.07

bb 36. új iskolák, száz férőhelyes diákotthon, háromszázhuszonkét lakás, jelentős üzembővítések pest megye idei fejlesztési terveiben

1 áe/gg szb fm

1962. február 3.

pest megye községeinek és városainak fejlesztésére az idén csaknem 69 millió forintot költ az állam. ebből az összegből a lakosság anyagi és kulturális jólétét szolgáló számos új létesítmény készül el. az idén is az oktatásügyi intézmények hálózatának bővítésére és korszerűsítésére fordítják a legnagyobb összegeket. szeptemberig négy iskola építését fejezik be sári, piliscsaba, ujhartyán községekben és cegléden, s ugyanennyi építését kezdik meg, köztük az érdi 16 tantermes gimnáziumot. nagykátán száz férőhelyes diákotthon épül. ezenkívül a községek saját erőforrásaikból 22 tantermet létesítenek.

a fejlődő ipartelepüléseken a megyei tanács 322 lakást épít; közülük az idén 193 új otthon készül el gödöllőn, szigetszentmiklóson, szentendrén és a telefongyár bugyi lakótelepén.

a költségvetésben számottevő tétel a helyiipari üzemek bővítése és korszerűsítése. új üzemmésszel bővül a monori kefégyár, átalakítják és korszerűsítik a váci autó- és gépjavitó vállalat szőlőligeti üzemét, s többek között egymillió forintot jóval meghaladó összeget fordítanak a megye építőanyagipari vállalatainál munkásjóléti, egészségügyi létesítményekre. jelentősen bővül a kereskedelmi hálózat is: állami beruházásból 14 korszerű üzletház épül a falvakban. /mti/

bb 37. új gyógyászati eljárások, orvostörténeti munkák a komárom megyei orvosok tudományos pályázatán

vid fm/ke szb fm

1962. február 3.

a komárom megyei tanács évenként pályázatot hirdet az orvosok tudományos munkáinak jutalmazására. az 1961-es pályaműveket most bírálták el. a beküldött 25 dolgozat bizonyítja, hogy a praktizáló orvosok sokirányú tudományos munkát is végeznek. többen írtak új gyógyászati eljárásokról és orvostörténeti munkák is érkeztek. az első díjat dr. bárdi károly, az esztergomi kórház igazgatója, a szemészeti osztály vezetője nyerte, a szemideghártya-eltávolítások modern gyógyításáról szóló tanulmányával. /mti/

10.58
12.05

- 18 -

bb 39. nyolcvan éve mutatták be a telefonhírmondó elődjét, a „dalmi telefont”,

i kf/kf szb vg

1962. február 3.

a világhírű magyar feltaláló, puskás tivadar 1881-ben a párizsi elektromos kiállításon mutatta be az akkori nevén „dalmi telefont”, a későbbi telefonhírmondó elődjét. a technikai újdonságnak számító villamosberendezések közül is kiténtek, s világcsodaként emlegették puskás kis dobozait, amelyek a párizsi nagyopera előadását közvetítették.

a következő évben budapesten is megismétlődött a világcsoda. puskás ferenc a budapesti telefonhálózat akkori igazgatója használta fel öccse találmányát a telefon népszerűsítésére. a pesti vígadóban 1882. február 4-én az írók farsangi ünnepélyén telefonon közvetítették a nemzeti színházból erkel hunyadi lászló című operáját. a színpadon mikrofonokat helyeztek el s külön erre a célra épített vörös réz kábeleleken juttatták el a hangot a mulatságra. egyszerre 6-7 pár telefonon hallgathatták a „szerencsések”, a közvetítést. a vígadóbéli közönség tolongott a telefonasztal körül. akik kezükbe keríthették a telefonkagylót a „csodálatos”, hangokat élvezettel s szerencsére elnémulva hallgatták. az akkori „telefoni operaközvetítés”, technikája ugyanis nem volt tökéletes. ha valakinek eszébe jutott volna belekiabálni a kagylóba, hangja egyszeribe a színpadra került volna, mert a mikrofonok nemcsak elnyelték, hanem sugározták is a hangot. a különféle technikai hiányosságok megszüntetése hosszú időbe telt, s így csak több mint 10 évre rá, 1893. februárjában valósította meg puskás tivadar a telefonhírmondót. /mti/

bb 40. tízezer tonna polietilén évente - elkészült a tvk polietilén gyárának beruházási programja

i szf/gk szb vg

1962. február 3.

a nehézipari minisztériumban az országos tervhivatal és a társ-hatóságok közreműködésével letárgyalták a tiszavidéki vegyikombinát polietilén gyárának beruházási programját. a távlati tervekben az ország legnagyobb vegyipari bázisává fejlődő tvk-nak a már működő lakk- és festékgyar, valamint a most épülő nitrogénműtrágyagyár után ez lesz a harmadik üzeme, a hazai műanyaggyártásnak pedig az ugyancsak most készülő berentei pvc-gyár mellett második nagy műanyaggyára. a terv szerint évente 10.000 tonna iparanyagot szemcsés polietilént állít majd elő és ad át a feldolgozó vállalatoknak, elsősorban a nagytényi hungária műanyag- és gumiárnyaggyárnak, hogy közhasználati cikkeket, építőanyagokat, mezőgazdasági öntözőcsöveket, esernyőket, műbőröket, fóliát csináljanak belőle. /folyt.köv./

11.06
12.07

- 19 -

bb 40. /tízezer tonna... folyt./- szb

a nagyszabású beruházásra kis híján 900 millió forintot irányoztak elő.

a beruházási program alapján megkezdődött a gyár tervezése. a generál terveket a tvk tervezőosztálya készíti szovjet dokumentáció segítségével. a gépi berendezések egy részét is a szovjetunió szállítja majd. az egyes üzemszervek és a bonyolult gyártási folyamatok berendezéseinek megtervezése, a beruházás előkészítése körülbelül két évig tart. az építkezés 1964-ben kezdődik, és 1966-ban fejeződik be. a polietilén-gyártás 1967 első negyedében indul.

az évi 10.000 tonnás kapacitású gyár erősen fellelendíti majd a hazai polietilén-felhasználást, amely jelenleg kizárólag külföldről behozott granulátumból történik és évente a kétezer tonnát sem éri el. /mti/

--

bb 41. embargó a rádióknak is vasárnap reggel 6 óráig!

február 5-től 17-ig téli szezonvégi kiárusítást rendez a kereskedelem - 20-40 százalékos árengedménnyel kerülnek forgalomba a téli gyapjúcukkek, konfekcióruhák lábbelik és bőrdíszművek

i ta/ta szb vg

1962. február 3.

a kereskedelem - mint a többi évszakban - a tél végén is kiárusítást rendez a szezonjellegű cikkekből. az idén február 5-től 17-ig tart a szezonvégi kiárusítás az állami és szövetkezeti boltokban valamint az áruházakban. ez idő alatt a közönség 20-40 százalékos árengedménnyel vásárolhat téli gyapjú méterárúkat, selymeket, férfi és női konfekcióruhákat, harisnyákat, pulóvereket, kötöttárúkat. a szokásosnál olcsóbban hozzák forgalomba a boltok a téli cipőket, a műbőr és szőrmés kabátokat is. a szezonvégi kiárusítás idején az üzletek és az áruházak mindenütt külön kirakatot rendeznek be azokból a cikkekből, amelyek olcsóbban kaphatók. /mti/

--

11.15

- 20 -

11.10

bb 38. a vér az egészség szolgálatában - egyre nagyobb jelentőségre tesznek szert az emberi vérből készített gyógyszerek - tömegmozgalommá vált az ingyenes véradás

i ms/gk-lm sr

1962. február 3.

a vér, ez a rendkívül bonyolult szerkezetű éltető folyadék az orvostudomány fejlődésével egyre nagyobb szerephez jut az élet megmentéséért, a betegségek leküzdéséért folytatott küzdelemben. hazánkban évente több mint 200.000 alkalommal végeznek vérátömlesztést, s az országos vértranszfúziós szolgálat mai kiépítettségével mellett már nincs az országban olyan gyógyintézmény, ahol a betegnek azért kellene meghalnia, mert nem áll rendelkezésre az életmentő vér.

a vérátömlesztésen kívül igen változatos formában használják fel az orvosok a vért, elsősorban a vérplazmát. a leszivással a vörös vérszuszpenziót elkülönített folyékony plazma különösen égési sérülések gyógyítására, valamint a kóros vérzékenység ellen hatásos gyógyszer. a vörös vérszuszpenziót viszont eredményesen alkalmazzák súlyos vérszegénység esetén. egyes megbetegedések kezelésénél fontos, hogy a vörös vérszuszpenziót teljesen megtisztítsák a plazmában levő fehérjeanyagoktól. ilyenkor a vérszuszpenziót fiziológiás konyhasó-oldattal mossák át.

a plazma fagyasztott állapotban hónapokig megőrzi összes élettani tulajdonságait. ha a fagyasztott plazmából centrifugálásal, vácuumos eljárással kivonják a vizet, az így szárított, úgynevezett liofilizált plazma szobahőmérsékleten évekig tárolható.

a vérplazma számos olyan értékes anyagot tartalmaz, amelyek külön-külön is nagyhatásfokú gyógyszerek alapanyagai. a teljes vérplazmát súlyos égési sokk állapotában, továbbá tüdővízenyő, agyvízenyő elszívására használják. plazmából készül a gamma-globulin, amelyet eredménnyel alkalmaznak fertőző betegségek, főleg a járványos májgyulladás és a kanyaró megelőzésére.

véralvadást elősegítő gyógyszerek is készülnek a plazmából. ezek műtétknél nagyjelentőségűek. különösen szülő nőknél vagy nagyobb műtétek esetén súlyos vérzések léphetnek fel, amelyeket a plazmából kivont fibrinogén anyagok beadásával lehet megszüntetni. helyi vérzések csillapítására thrombinport és fibrinszivacsot használnak, amelyeket ugyancsak vérplazmából állítanak elő.

/folyt.köv./

11.23

- 21 -

11.10

bb 38. /5 a vér az...folyt./-lm

a plazmakészítmények egyik mellékterméke, a fibrin újabb egyre nagyobb szerepet kap. ennek az anyagnak az az előnyös tulajdonsága, hogy szilárd tárgyakat lenet belőle előállítani, amelyek nuzamosabb idő után az emberi testben felszívódnak, mint-hogy az őket alkotó fehérjék az emberi test különböző részeiben is megtalálhatók. használnak már fibrincsővet epevezeték pótlására, fibrinkupaköt a megmerevedő ízületek gyógyítására. a fibrinból készült ugynevezett bioplasztok gyógyászati felhasználása egyre szélesedik, ma már ilyen lemezekkel pótolnak agy-nártya hiányokat, sőt szegek és csavarok is készülnek csonttörések gyógyítására.

az országos vértranszfúziós szolgálat központkutató intézetében eddig huszonnyolcféle vérkészítmény előállításának módját kísérletezték ki. ezek legtöbbjét ma má a gyógyszeripar gyártja. a vérkészítmények sokoldalú alkalmazási lehetősége az évi 200.000-et meghaladó vérátömlesztéssel együtt rendkívül megnövelte a véradás jelentőségét. 1960 végén a vöröskereszt és a vértranszfúziós szolgálat felhívására mozgalom indult évenként egyszeri, térítés nélküli véradásra. elsősorban az ipari munkásság, de a dolgozó parasztság és az értelmiség is nagy megértéssel tette magáévá a nemes célt. már tavaly, a mozgalom első évében 58.000-en adtak ingyen vért beteg embertársaik megmentésére. a vértranszfúziós szolgálat évi gyűjtésének mintegy ötödét, 17.000 liter vért ily módon adták, a mozgalom tehát már első évében jelentős eredménnyel járt. /mti/

--

bb 42. a fővárosi autóbuszüzem közli

te-lm ki

1962. február 3.

hogy a nagy Lajos király ut és Rákospalota, Sípós dénes ut között közlekedő 25/y járat kocsijai - vasár- és munkaszüneti napokon - az alábbiak szerint közlekednek:

az első kocsi a nagy Lajos király utjától 12.00 órakor, az utolsó 20 órakor, Sípós dénes ut 12.24 illetve 20.24-kor indul. az új menetrend február 4-én lép életbe. /mti/

--
- 22 -

11.30

11.11

bb 43. megnyílt a díszlet- és kosztümtervek a szovjet filmekben című kiállítás

t di/gg szb bs

1962. február 3.

Szombaton a vörös csillag filmszínházban kuttruális életünk nagy-számu képviselőjének jelenlétében megnyílt a díszlet- és kosztümtervek a szovjet filmekben című kiállítás. a megjelenteket fáory zoltán, a művészeti szakszervezetek szövetsége filmművészeti szakosztályának elnöke üdvözölte és bemutatta a hazánkban tartózkodó szovjet művész-küldöttség tagjait: Mihail Romm-ot, a világhírű rendezőt, b.v. me-talnyikovot, az olyan kitűnő filmek forgatókönyvíróját, mint a szerel-mem, aljosa, és j.i. kumankov-ot, aki most a háboru és béke négyrészes szovjet filmváltozatának díszleteit tervezi. ezután Mihail Romm, a szovjetunió népművésze méltatta a kiállítást:

- napjaink szovjet filmművészetének az is előnyös, jellemző vo-nása, hogy a díszlettervezők, ellentétben a korábbi évekkel, nem egyszerűen technikai segítő társai a rendezőknek, hanem olyan művé-szek, akik maguk is hozzájárulnak a mű esztétikai, ideológiai monda-nivalójának kifejezéséhez. ebben jelentős része van annak, hogy mind nagyobb számban tűntek fel a fiatal, tehetséges díszlettervezők, akik a filmművészeti főiskola elvégzése után kerültek a stúdióba, - mon-dotta többek között.

ezután a megjelentek a szovjet művészdelegáció tagjainak vezeté-sével megtekintették a kiállítás anyagát. a tablókon elhelyezett raj-zok, képek sokoldaluan bemutatják a díszlet- és kosztümtervezés fej-lődését a szovjetunióban. /mti/

--

bb 45. ballagó betétkönyvet váltottak a miskolci földes ferenc gimnázium elsőosztályos tanulói

vid te szb ki

1962. február 3.

Miskolcon a földes ferenc gimnázium autószerelő szakközépiskola első osztályába az idén 36 tanuló iratkozott be. a fiatalok négy év múlva érettségiznek és szakmunkás bizonyítványt kapnak. ezek a tanu-lók, a szülői munkaközösség javaslatára, elhatározták, hogy ballagó betétkönyvet váltanak. a betétkönyvbe négy évig havonta tíz forin-tot helyeznek el és az így megtakarított összeget csak érettségi előtt veszik ki. ebből fedezik majd a ballagással járó költségeket. a fiatalok szombaton váltották ki a betétkönyveket. /mti/

--

12.40

- 23 -

bb 44. az idén már február 20-án lehet ipari tanulónak jelentkezni, május közepén pedig megkezdődnek az iskolai felvételek - a munkaügyi minisztérium nyilatkozata az 1962/63. tanév előkészületeinek előbbrehozataláról

i szf/gg-Lm vg

1962. február 3.

az országos tervhivatal elnöke és a munkaügyi miniszter együttes útását adott ki az ipari, a mezőgazdasági és a kereskedelmi tanulók 1962/63. tanévi felvételének tervezéséről. a munkaügyi minisztériumban tájékoztatták az mti munkatársát a fontos intézkedésről:

- a jó előkészítés érdekében az idén a múlt éviéknél sokkal korábban megkezdődik a vállalatoknál az általános iskola nyolcadik osztályát elvégzett és az ugyancsak ipari pályára készülő érettségizett fiatalok jelentkezése, s hamarabb kerül sor az iparitanuló intézeti felvételekre is. más esztendőben június 1-én kezdődött a jelentkezés, most a vállalatok már február 20-tól elfogadják az előzetes jelentkezéseket tanulófelvételi tervük alapján, amelyet eddig az időpontig ki kell dolgozniok. nagy és felelősségteljes feladat ez, mert a most felvételre kerülő iparitanulók túlnyomó többsége a második ötéves terv utolsó évében nyeri el szakmunkás-képesítését, lényegében tehát a mostani felvételi terv összeállításával már a harmadik ötéves terv szakmunkás-szükségletéről gondoskodnak. a tervjavaslatokat az intézetek, illetve a munkaügyi minisztérium illetékes szervei a múltbani júniusi időpont helyett az idén már május 15-ig jóváhagyják. a jóváhagyott tervek alapján nyomban, tehát május 15-én megkezdik a tanulók felvételét a munkaügyi minisztérium intézeteibe. a jelentkezés azonban ezzel nem zárul le, a még betöltetlen helyekre ezután is elfogadnak jelentkezéseket. a felvételek összesítésének végeztével hír etik meg az esetleges augusztusi próbafelvételeket.

- az előzetes jelentkezéseket február 20-tól kezdve mind az állami nagyipari, mind pedig a helyiipari vállalatok elfogadják, meg kell azonban ismételtlen jegyezni, hogy a tanulók felvétele csak az állami nagyiparban, azaz a munkaügyi minisztérium iparitanuló intézeteiben kezdődik meg május 15-én. a helyiiparban június 20-tól augusztus 10-ig tart a felvétel.

/folyt.köv./
12.47

és július 10-én fejezik be.

- 24 -

bb 44. / az idén már...folyt./-Lm

a földművelésügyi minisztérium május 1-ig fogadja el az általános iskolai tanulók jelentkezését a mezőgazdasági szakmákra, a felvételeket pedig május 1-től június 15-ig bonyolítja le. a többi minisztérium felvételeiről most folynak a tanácskozások, ezek is rövidesen kitűzik az időpontokat, mindenesetre a nyár kezdete előtt a szakminisztériumok is lezárhatják majd a tanuló-felvételt. ezeknek az intézkedéseknek az eredményeként a vállalatok nyugodtabban, körültekintőbben tervezhetik meg elsőéves tanulólétszámukat és a fiatalokkal, valamint szüleikkel együtt már a nyári vakáció kezdetén biztonságosabban tekinthetnek az új tanév elé./mti/

..-

bb 46. országos szolidaritási bizottság alakult a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére

k /-Lm bs

1962. február 3.

a magyar társadalmi szervezetek képviselőinek részvételével szolidaritási bizottság alakult a függetlenségükért küzdő népek megsegítésére.

a bizottság elsődleges feladatának tekinti, hogy kapcsolatot teremtsen az afro-ázsiai szolidaritási tanáccsal, ennek bizottságaival /nemzetközi bizottság algéria és kongó megsegítésére, az afro-ázsiai szolidaritási alap/ és egyéb ilyen jellegű tevékenységgel foglalkozó haladó nemzetközi, vagy nemzeti szervezetekkel; ezeknek a bizottságoknak munkáját támogatja és abban esetenként résztvesz.

a bizottság feladata, hogy a magyar társadalmi szervezetekre támaszkodva a függetlenségükért küzdő népeknek erkölcsi, szociális és kulturális segítséget nyújtson./mti/

..-

13.14

-25-

Handwritten signature or initials

a február 4-i lapok közüljét! - a rádiónak embergó 3-án 22 óráig!

bb 47. kádár jános üdvözlő távirata ceylon miniszterelnökének

-lm bs

1962. február 3.

kádár jános, a minisztertanács elnöke ceylon függetlenségi napja alkalmából táviratban üdvözölte szirimavo bandaranaiké asszonyt, ceylon miniszterelnökét. /mti/

bb 49. megkezdődött a mezőgazdasági könyvhónap -ünnepélyes megnyitó nagykoroson

t áe/gg-lm ká

1962. február 3.

a mezőgazdasági könyvhónap megnyitó ünnepséget szombaton délelőtti tartották nagykoros, ahol ebből az alkalomból a város termelészövetkezeti tanácsa és a hazafias népfront helyi bizottsága vendégül látta a rendező minisztériumok, könyvkiadó és terjesztő vállalatok vezető munkatársait. megjelent az ünnepségen petőházi gábor, a földművelésügyi miniszterhelyettes és dr. köpeczi béla, a kiadói főigazgatóság főigazgatója is.

petőházi gábor miniszterhelyettes megnyitó beszédében ismertette a mezőgazdasági szakpropaganda jelentőségét és eredményeit. elmondotta többek között, hogy az elmúlt 11 évben 2.000 mezőgazdasági szakkönyvet adtak ki, s csupán tavaly egymillió példányszámban kerültek forgalomba népszerű tudományos kiadványok. a jövőben a növekvő igényeknek megfelelően fokozzák a tudományos eredmények publikációját. a mezőgazdasági könyvhónapon az ország valamennyi megyéjében számos előadást, ankétot tartanak a legnépszerűbb szakkönyvek iránt.

az ünnepségen s. hegedüs lászló, a helybeli petőfi tsz főagronómusa beszámolt arról, hogyan használják fel a nagy termelészövetkezeti városban a szakkönyvek segítségét. a megnyitó ünnepség részvevői ezután megtekintették a nagyszabású könyvkiállítás, amelynek teljes anyagát dr. köpeczi béla, a kiadói főigazgatóság főigazgatója nagykoros városának adományozta. /mti/

13.40

-26-

bb 48. időjárásjelentés

gg szb

1962. február 3.

a meteorológiai intézet jelenti február 3-án, szombaton 13 órakor:

vasárnap már kevesebb havazás

európa legnagyobb részét hideg, sarkvidéki eredetű légtömegek borítják, ezért továbbra is télies, mérsékeltlen hideg az idő és kisebb havazások vannak. hazánkban pénteken az ország északnyugati felében 3-6 óráig sütött a nap, máshol általában borult volt az idő és főleg a délelőtti órákban, a déli megyékben havazott. a 24 óra alatt lehullott csapadék mennyisége 1-8 milliméter volt. a pénteki legmagasabb nappali hőmérséklet a tiszántulon 0 - plusz 2, másfelől 0 - mínusz 3 fok volt. szombaton hajnalra a levegő lehülésében igen nagy különbségek keletkeztek. az ország nagyrésztében mínusz 1 - mínusz 4, a dunántulon, nyugati és középső részében mínusz 4 - mínusz 8, sőt szombathelyen mínusz 9, szentgotthárdon mínusz 11, viszont sárospatakon plusz 1 fok volt az éjszakai legalacsonyabb hőmérséklet. az ország területét összefüggő hóréteg borítja, a déli részeken 10-15, sőt egyes helyeken 20 centiméternél is vastagabb a hóréteg, máshol 10 centiméternél vékonyabb. hóvastagságok a hegyeken szombaton reggel: szabadsághegy és csúcshegy 10 centiméter, galyatető 18, kékestető 19, mátraháza 11, lillafüred 10, farkasgyepű 8, misinatető 12 centiméter.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke mínusz 2.2 fok volt, 2.5 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. szombaton 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig:

szombaton erősen felhős idő, sok helyen még havazással, vasárnap már csak néhány helyen havazás, az ország északi felében kisebb felhőzet-felszakadozás. élénk északi-északkeleti szél, a dunántulon hófúvások. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 - mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1 - plusz 2 fok között.

a duna vízállása szombaton délelőtt 11 órakor budapestnél 299 centiméter. /mti/

13.53

- 27 -

bb 50. hóviharban is szántanak a szolnok megyei traktorosok
vid ká/tr-lm cz 1962. február 3.

szolnok megyében az éjszakai és a nappali havazások sem akadályozzák a traktorosokat a szántásban az ősztől elmaradt szántatlan földterületeken is mintegy nyolcvan láncot dolgozik. néhol 25-30 centis hótakarón húzzák a barázdákat. a legtöbb gép a cibakházi gépállomások körzetében tevékenykedik, szombaton hajnalra a cibakházi vörös csillag és a nagyrévi haladás tsz-ekben teljes egészében elkészültek a szántással. minden erőgépvezető természetesen forró teát visz magával. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 17, számú hír /a cél: még változatosabb program.../ második bekezdésének alulról szüntetett hatkodik sorában helyesen

c a r a g i a l e

irandó.

--

15 25

-20-

1/20

bb 51. vasárnap szezonvégi divatbemutató a verseny áruházban

t ta/tr szb vg 1962. február 3.

a téli szezonvégi kiállítás során február 5-től 17-ig több mint 200 millió forint értékű téli ruházi cikket hoznak forgalomba az állami és szövetkezeti boltok, valamint az áruházak. a verseny áruház vasárnap délelőtt 11 órától 14 óráig divatbemutatót rendez az olcsóbban forgalomba hozott cikkekből. /mti/

bb 52. dr. henryk slabek,

k szb hi 1962. február 3.

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága pártfőiskolájának tanára látogatást tett az mszmp kb párttörténeti intézetében, ahol megbeszélést folytatott az intézet vezetésével. /mti/

bb 54. negyven éve dolgozik dr. sáfár imre borsodnádasi orvos

vid fm/ke/vl fm 1962. február 3.

bensőséges ünnepséget rendeztek a borsodnádasi lemezgyár művelődési otthonában. a párt és a tömegszervezetek képviselői a vállalat vezetősége és a dolgozók köszöntötték 40 éves orvosi működése alkalmából dr. sáfár imre orvost. szabó elemér, a hazafias népfőnök és a dolgozók nevében szeretettel emlékezett meg az idős orvos négy évtizedes tevékenységéről. /mti/

bb 55. heine-émlékiállítás szombathelyen

vid fm/ke/vl fm 1962. február 3.

szombaton heine-émlékiállítás nyílt a szombathelyi felsőfoku tanítóképző intézetben. dr. bariska mihály tanár mondott megnyitó beszédet. /mti/

15, 16

- 25 -

16/20

bb 50. hóviharban is szántanak a szolnok megyei traktorosok
vid ká/tr-lm cz 1962. február 3.

szolnok megyében az éjszakai és a nappali havazások sem akadályozzák a traktorosokat a szántásban az ősztől elmaradt szántatlan földterületeken is mintegy nyolcvan lánctalpas dolgozik. néhol 25-30 centis hótakarón húzzák a barázdákat. a legtöbb gép a cibakházi gépállomások körzetében tevékenykedik, szombaton hajnalra a cibakházi vörös csillag és a nagyrévi haladás tsz-ekben teljes egészében elkészültek a szántással. minden erőgépvezető termoszban forró teát visz magával./mti/

..-

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb 17, számú hír /a cél: még változatosabb program,.. / második bekezdésének alulról számított hatodik sorában helyesenő

c a r a g i a l e

irandó.

..-

15-25

-28-

1/20

bb 51. vasárnap szezonvégi divatbemutató a verseny áruházban

t ta/tr szb vg 1962. február 3.

a téli szezonvégi kiállítás során február 5-től 17-ig több mint 200 millió forint értékű téli ruházi cikket hoznak forgalomba az állami és szövetkezeti boltok, valamint az áruházak. a verseny áruház vasárnap délelőtt 11 órától 14 óráig divatbemutatót rendez az olcsóbban forgalomba hozott cikkekből./mti/

bb 52. dr. henryk slabek,

k szb hi 1962. február 3.

a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága pártfőiskolájának tanára látogatást tett az mszmp kb párttörténeti intézetében, ahol megbeszélést folytatott az intézet vezetésével./mti/

..-

bb 54. negyven éve dolgozik dr. sáfár imre borsodnádasi orvos

vid fm/ke/vl fm 1962. február 3.

bensőséges ünnepséget rendeztek a borsodnádasi Lemezyár művelődési otthonában. a párt és a tömegszervezetek képviselői a vállalat vezetősége és a dolgozók köszöntötték 40 éves orvosi működése alkalmából dr. sáfár imre orvost. szabó elemér, a hazafias népfront és a dolgozók nevében szeretettel emlékezett meg az idős orvos négy évtizedes tevékenységéről./mti/

..-

bb 55. heine-émlékkiállítás szombathelyen

vid fm/ke/vl fm 1962. február 3.

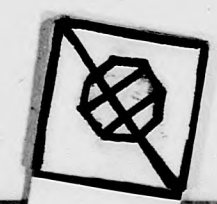
szombaton heine-émlékkiállítás nyílt a szombathelyi felsőfoku tanítóképző intézetben. dr. bariska mihály tanár mondott megnyitó beszédet./mti/

..-

15, 16

- 29 -

16-20



bb 59. megnyílt baranya megye első kihelyezett kertészosztálya
vid/gk/s ká 1962. február 3.

a mecseki iparvidék - főleg pécs és koml -
zöldségellátása érdekében korszerű, nagyüzemi zöldségvezet
alakítanak ki baranyában. a közös gazdaságok ebben az évben
már háromezer holdon kertészkednek és zöldségtermő területük egy-
harmadát öntözni fogják. a legnagyobb problémát eddig a
kertész- szakemberek hiánya jelentette. ennek megoldására
tett első lépést a szentlőrinci mezőgazdasági technikum, amikor
pécsett megszervezte a megye első kihelyezett kertész- osztályát.
szombaton, az ünnepélyes megnyitón a kihelyezett osztály tanárait
és mintegy negyven hallgatóját üdvözölték. a leendő kertész-
technikusok: a termelőszövetkezetek kertészeti brigádvezetői
és a mezőgazdasági értékesítő központ dolgozói./mti /

-. -

bb 60. ilku pál hazaérkezett az egyesült arab köztársaságból
i bc/tr/s sr. 1962. február 3.

ilku pál művelődésügyi miniszter, aki a magyar nép-
köztársaság és az egyesült arab köztársaság közötti, az 1962/63-as
évre szóló kulturális munkaterv aláírása alkalmából kairóba
látogatott, szombaton hazaérkezett./mti /

-. -

bb 61. a magyar. vöröskereszt
i h1/gg/s sr 1962. február 3.

százezer forint értékű segélyt - gyógyszert, élel-
miszert és takarót - küld a jugoszláviai földrendés károsult-
jainak megsegítésére. / mti -

-. -

15,25

- 3 -

1601
Zel

bb 53. aláírták az 1962. évi magyar-jugoszláv árucser-
forgalmi megállapodást

t sz/gg/vl vg 1962. február 3.

budapesten befejeződtek az 1962 évi magyar-jugoszláv áru-
csereforgalmi megállapodást előkészítő tárgyalások, és szomba-
ton, a külkereskedelmi minisztériumban aláírták a megállapodás
jegyzőkönyveit.

magyarország többek között gépeket, ipari berendezéseket,
vasuti teherkocsi alkatrészeket, finommechanikai cikkeket, ko-
hászati termékeket, vegyi- és gyógyszeripari anyagokat, illetve
késztermékeket, olajipari készítményeket, különféle fogyasztá-
si cikkeket szállít jugoszláviának.

jugoszláviából többek között vasuti teherkocsikat, gépe-
ket, fűrészárut és egyéb fatermékeket, kohászati és ásványi
nyersanyagokat, színesfémkohászati termékeket, különféle elektro-
mos és fémipari gyártmányt, mezőgazdasági termékeket és közfo-
gyasztási cikkeket vásárol a magyar külkereskedelem.

a magyar és jugoszláv küldöttség tagjai megállapodtak ab-
ban, hogy a két ország közötti árucsereforgalom további növe-
lése érdekében kölcsönösen erőfeszítéseket tesznek a beruházási
javak szállításának fokozására.

a kölcsönös megértés szellemében folytatott tárgyalások
eredményeként létrejött jegyzőkönyvet magyar részről karádi
gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, jugoszláv
részről stanislav kopcsok, a jugoszláv szövetségi népköztársas-
ság külügyi államtitkárságának nagykövete írta alá. az aláírá-
son megjelent incze jenő külkereskedelmi miniszter, zágor györgy
rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisz-
térium főosztályvezetője, valamint a külügyminisztérium és kül-
kereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa.

ott volt az aláíráson mirko tepavac, a jugoszláv szövet-
ségi népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

-. -

15,30

- 3 -

1601
Zel

bb 56. doktoravatás debrecenben

vid fm/ke/vl fm 1962. február 3.

a debreceni kossuth Lajos tudományegyetemen szombato doktoravató ünnepséget rendeztek. az egyetemi tanácsülésen nyolc bölcsész és négy vegyész kapta meg a doktori címet. az avatáson dr. sulán béla rektor mondott beszédet. /mti/

bb 57. edvard munch grafikai kiállítása a műcsarnokban

t fe/ke/vl sr 1962. február 3.

a kulturális kapcsolatok intézete és a műcsarnok rendezésében szombaton ünnepélyesen megnyílt edvard munch norvég festőművész grafikai kiállítása. a kiállításon megjelent a külügyminisztériumnak és a kulturális kapcsolatok intézetének több vezető munkatársa. ott volt a diplomáciai képviselők több tagja.

fenyő a. endre festőművész megnyitójában méltatta a 81 éves korában, 1944-ben elhunyt norvég festőművész életművét, a kiállításon látható alkotásait. elmondotta, hogy a múlt év nyarán oslóban rendezett magyar grafikai és kisplasztikai kiállítás viszonzásaképpen ismerkedhetünk meg most edvard munch művészetével. /mti/

bb 58. hetvenezer fiatal a mezőgazdasági termelési versenyekben - megjutalmazták a legjobb eredményt elért ifjakat

t lv/gg/vl sr 1962. február 3.

a kisz központi bizottsága, a medosz országos elnöksége és a földművelésügyi minisztérium szombaton megjutalmazta azokat a fiatalokat, akik az 1961 évi mezőgazdasági termelési versenyekben a legjobb eredményt érték el. az expressz ifjusági utazási és szolgáltató vállalat klubjában tartott ünnepségen résztvett k. nagy sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a földművelésügyi minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője és dobi ferenc, a medosz titkára.

/folyt.köv./

16,00

- 32 -

bb 58. /hetvenezer fiatal ... 1. folyt./ vl

káldi katalin, a kisz központi bizottságának titkára elmondotta, hogy a múlt évben 3075 munkacsapataiban, illetve brigádban hetvenezer fiatal vett részt a mezőgazdasági termelési versenyekben. különösen figyelemreméltó, hogy a harminc mázsás kukoricatermesztési mozgalomhoz tízezer falusi fiatal csatlakozott. a mezőgazdaság szocialista nagyüzemeiben dolgozó ifjak jó munkájukkal hozzájárultak a nagyobb terméseredményekhez. a kisz központi bizottsága, a földművelésügyi minisztérium és a medosz elnöksége értékelte a falusi fiatalok munkáját, s mintegy félmillió forinttal jutalmazza a legjobb eredményt elért munkacsapatok és brigádok tagjait.

a kisz központi bizottságának versenyzászlaját a csongrád megyei eperjes község ifju gárda termelőszövetkezetében dolgozó kabai györgy munkacsapata nyerte el. holdanként 47 mázsás kukorica-átlagtermést takarítottak be. további hat-hat munkacsapatot, második, illetve harmadik díjjal jutalmaztak. a falusi kisz szervezetek kukoricatermesztő munkacsapatai közül a felső-mocsoládiak kerültek ki győztesen. a tsz-ek silozó brigádjainak versenyében hárman értek el első helyezést. a kisz központi bizottságának versenyzászlaját a solti szikra tsz fiataljai kapták.

a termelőszövetkezeti traktorosok versenyében a kisz központi bizottságának zászlaját vitéz vilmosnak, a szódi haladás tsz ifju traktorosának ítelték oda. az állami gazdaságok traktorosai közül győri józsef, a fornádi állami gazdaság, a gépállomások ifju traktorosai közül pedig baksai mihály, a solti állami gépállomás traktorosa ért el kiemelkedő eredményt.

a baromfitenyésztők közül szabó erzsébet, a karcagi béke tsz tagja, a tehenészek versenyében egressy jános, az ujrázi arany kálász tsz tagja, a sertéstenyésztők közül pedig mézszáros mihály, a büki lenin tsz fiatalja kapta az első díjat. ezenkívül még több első és második díjat osztottak ki a silozó-brigádok, valamint az állami gazdaságok hibridkukorica-termelő brigádjainak. az országos mezőgazdasági versenyben harmadik helyezést elért fiatalokat a megyei kisz bizottságok jutalmazzák. /mti/

16,05

- 33 -

bb 62. márciusban budapestre látogat a világhírű prágai laterna magica együttese - sajtótájékoztató az újságíró szö-
vetségben

t s-v/tr/vl sr

1962. február 3.

a brüsszeli világkiállításon különleges látványt mutattak a csehszlovák pavilonban. az érdekesség, amely nemcsak a világkiállítás látogatóinak, hanem a színház- és filmművészet szakembereinek figyelmét is magára vonta, a prágai laterna magica együttesének műsora volt. az együttest azért hívták életre, hogy nézőit tájékoztassák csehszlovákiáról. a laterna magica rövidesen túlnötte eredeti küldetését, s a világ minden táján nagy sikerrel mutatták be műsorait. leningrád, moszkva, london, bécs, berlin és más világvárosok után márciusban budapesten szerepelnek a világszerte ismert művészek. a magyarországi vendégjáték-ról szombaton a magyar sajtó házában miroszlav nydl, a színház művészeti vezetője tartott beszámolót.

elmondotta, hogy a laterna magica három esztendeje működik. a nemzetközi ősbemutatóját brüsszelben 1958 május 9-én tartották, a prágai premier pontosan egy évvel később volt. a laterna magica a színház és a film különleges kombinációja. egyesíti a hagyományos és modern művészeteket, egyrészt leleményes és pontosan működő technika, másrészt fantasztikus színjáték, amely rész szóképekkel és gondolatkeltező rövidítésekkel dolgozik.

a színház művészei három esztendeje játsszák telt ház előtt az átdolgozott brüsszeli műsort, s emellett kidolgoztak egy másik programot is: tarka, változatos színházi, film- és táncosrevüt, amely három egymásba szövődő részből áll. az első rész a mai csehszlovákia életét mutatja be, a másodikban a népi alkotás szépségeit ismertetik, a harmadikat pedig a laterna magica különleges humora tölti ki. ezt a műsort csehszlovákiában csupán bratislavában játszották, s ezzel vendégszerepelnek a színház művészei külföldön. a színháznak négy társulata van, s ebből három állandóan külföldön turnézik. egy-egy műsoruk mintegy két órát tart. vendégszerepléseikre teljes felszerelésükkel utaznak, mindig magukkal viszik a vetítőberendezést, a mozgólépcsőkkel és több vetítőlámpával kiegészített speciális - és szétszedhető színpadot. a „kellékeket”, - vasuton, vagy teherautón szállítják és az összes felszerelés súlya több mint 250 métermázs.

/folyt.köv./

16,10

- 34 -

bb 62. /márciusban ... 1. folyt./ vl

a laterna magica 38 tagu együttese - az előzetes tervek szerint - négy hétre látogat hazánkba. a társulat naponta két-szer lép majd színpadra az izabella téren, a volt madách színház épületében. a színházban már megkezdtek az átépítési munkálatokat. teljes széksorokat szednek szét, hogy a vendégszínház bonyolult berendezéseit és színpadát elhelyezhessék. a magyar közönség előtt bemutatásra kerülő műsor tulajdonképpen a brüsszeli sikeres előadás továbbfejlesztett változata lesz. a prágai laterna magica színház március 17-én mutatkozik be a budapest közönségének. /mti/

..

bb. 63. „helyezzék vissza jogaiba antoine gizengát, - népünk aggodalommal figyeli a kongói miniszterelnökhelyettes sorsát

ö vid di/gk/gy/sr

1962. február 3.

táviratok száza tanuskodnak, hogy a magyar városok és falvak népét aggodalommal töltik el a Kongói miniszterelnökhelyettes, antoine gizenga sorsáról érkező ellentmondó hírek és nyilatkozatok. a miskolci ruházati bolt vállalat dolgozói így írnak:

- megdöbbenéssel olvassuk és halljuk a kiváló kongói politikus meghurcolásának újabb fejleményeit, s felháborodással tölt el bennünket, hogy a kongói kormány jelenlegi miniszterelnökhelyettesét megátolják szabadságjogaik gyakorlásában, s mobutu zsoldosainak kezére adták. követeljük: helyezzék vissza jogaiba antoine gizengát, a kongói nép függetlenségének, szabadságának hő harcosát.

/folyt. köv./

16,30

- 35 -

11.30.4

bb. 63. /,,helyezzék vissza... 1. folyt./ gy

az ebédszünetekben és a műszakok végeztével - hangzik az április 4. gépgyár dolgozóinak távirata - megtárgyaltuk a kongói miniszterelnökhelyettes sorsáról érkező híreket és egyöntetűen elítéltük a törvénytelen ségek sorát, amelyekkel ,,biztonságának szavatolására,, lényegében letartóztatták és ma is fogva tartják antoine gizengát. tiltakozunk az újabb törvénytelen ségek ellen, s felháborítóknak tartjuk, hogy az imperialista érdekeket kiszolgáló zsoldosok kongóban még ma is kényük-kedvük szerint törhetnek emberek életére, korlátozhatják szabadságukat.

a borsodnádasi lemezgyár dolgozói táviratukban hangsúlyozzák:

- aggodalommal látjuk, hogy patrice lumumba gyilkosai a hős halálának évfordulóján újabb merényletre készülnek. az áldozat - minden jel erre mutat - most antoine gizenga miniszterelnökhelyettes lenne. de bizunk benne, hogy a népek egyöntetű felháborodása megakadályozza mobutu zsoldosait a gaztett elkövetésében. követeljük: azonnal bocsássák szabadon a kongói miniszterelnökhelyettest, s adják meg végre az igazi szabadságot, függetlenséget kongó sokat szenvedett népének. /mti/

..

bb 65. hivatalos nyereményjegyzék a Lotto 5. játékhétéről

vm cz

1962. február 3.

az 5. játékhétre beérkezett 4,349.014 darab Lottószelvény. öt találatos szelvény nem volt, négy találatot 57 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 55.283.75 forint. három találatot 3.799 fogadó ért el. a nyereményösszeg egyenként 428.75 forint. a két találatos szelvények száma 99.981 darab, ezekre egyenként 16.30 forintot fizetnek. /mti/

17,35 ✓

- 3 -

bb 64. az állami hangversenyzenekar külföldi vendégszereplésének osztrák-és nyugatnémet sajtóvisszhangja

i fe/gg vm sr

1962. február 3.

az állami hangversenyzenekar ausztriai és a német szövetségi köztársaság-beli sikeres vendégszereplését az ottani lapok több-hasábos cikkekbem méltatják.

a salzburger nachrichten például a többi között a következőket írja: ,,ferencsik jános és az ő vezetésével szereplő magyar állami hangversenyzenekar teljes joggal büszkélkedhetik a salzburgi közönségnél aratott viharos sikerrel. kiváló zenekart ismertünk meg,..

a salzburger volkszeitung így ír: ,, az állami hangversenyzenekar olyan együttest alkot, amelynek minden egyes tagja tökéletes művészetet nyújt. a közönség őszinte örömmel fogadta és fokozódó lelkesedéssel ünnepelte az etnagzott műveket.

a hamburgi lapok kiemelik: - a közönséget mindenekelőtt a vonósok színes és tömör játéka, briliáns előadási módja és az egyes művek hangulattaljes eleven tolmácsolása ejtette bámulatba.

a friedrichshafeni lap megjegyzi: - az állami hangversenyzenekar és karnagya, ferencsik jános olyan rendkívüli sikert aratott ezen a hangversenyen, hogy a viharos taps jóval többet mond minden dicsérő szónál. lelkesedéssel fogadták a művészet képviselőit abból az országból, ahol a zene nagy nemzetközi jelentőségre tett szert, ismét bebizonyosodott, hogy a zeneművészet hidakat verhet a népek között,..

a trossingeni kritika így ír: ,,szinte utólérhetetlen az a tökéletes, hibátlan precíz játék, amelynek tanuja volt a közönség. a hangverseny végén szünni nem akaró tapsorkán köszöntötte a magyar művészeket. /mti/

17,40

18,05

- 37 -

bb 68. időjárásjelentés

gk vm

1962. február 3.

a meteorológiai intézet jelenti 1962. február 3-án 18 órakor:

várható időjárás vasárnap estig: néhány helyen havazás, az ország északi felében kisebb felhőfelszakadozás, élénk északi, északkeleti szél, délen még kisebb havazások.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: plusz 2 plusz 5 fok között./mti/

- . -

bb 67. a kpm utügyi osztályának szombat esti tájékoztatása: kaposvár - pécs - szekszárd - paks - bonyhád térségében az utak járhatatlanok, az ország sok részén „tükörsimák”, a fő közlekedési utak

i hbj/vid/tr vm cz

1962. február 3.

a közlekedés-és postaügyi minisztérium utügyi osztálya pénteken az esti órákban még azt közölte, hogy az ország egész területén a fő közlekedési utak mindenütt járhatók. a szeszélyes időjárás azonban már szombaton reggelre „megcáfolta”, a hirt. szombaton délelőtt a borsodból és somogyból érkezett jelentések közölték:

somogy megyét szombatra virradóan már 10-15 centiméteres hótakaró borította és a hajnalban támadt viharoserejű szél - különösen a balaton mentén - egy méter magasságban hordta össze a havat az utakon.

a borsodból érkezett hír arról ad számot, hogy szombat hajnalban egyre erősödő észak-keleti szél támadt, amely a délelőtti órákban a községi bekötőutakon és a kisebbfontosságú útvonalakon akadályokat okozott. tart és kács között mintegy 400 méteres utszakasz torlódott el. ezen a vonalon elakadtak a lenin kohászati művekbe igyekvő ipari autóbuszjáratok. az egyre élénkülő szél és a hófúvások 70-80 centiméter, sőt egy méter magas hóakadályokat hordott össze a hejcei bekötőút három kilométer hosszú szakaszán.

/folyt.köv./
18,20

- 38 -

/bb 67. a kpm.....1.folyt./vm

a kpm utügyi osztályának szombaton délutáni jelentése közölte, a dunántul egyes térségeiben és borsodban vannak kisebb hóakadályok, számolni lehet esetleg azonban azzal, hogy az időjárás megváltozik és a „pál-fordulás”, következtében elűl a szél, s a hóekék, hómarók hótakarító gépek azonnal munkához láthatnak.

sajnos nem így történt. a dunántul déli részén a balatontól délre orkányszerű vihar támadt, mégpedig szombaton a délutáni órákban, erősen havazott, 60-70 kilométeres sebességgel száguldott a szél, és ennek következtében szombaton este kaposvár - pécs - szekszárd, paks - bonyhád térségében az utak járhatatlanná váltak. az utügyi igazgatóságok - amint eláll a vihar - utak indítják a hóekéket, hótakarító gépeket. jobb a helyzet borsodban, ott ugyanis viszonylag szélcsendes az időjárás. a fő közlekedési utak járhatók, a hegyi utakon azonban akadályokkal találja szembe magát a gépjárművezető. meglehetősen nagy a hótakaró hódmezővásárhelyen - makó - békéscsaba - gyula körzetében is, hóakadály azonban nincs, mert nem fúj a szél.

az esti órákban jelentkező fagy miatt az ország különböző részén valóságos jégpáncél vontat be a fő közlekedési utakat is. az aszfalt-és betonutak tükörsimák. a homokszóró gépek utnak indultak, a kpm utügyi osztálya azonban felhívja a figyelmet a rendkívül óvatos vezetésre./mti/

- . -

bb 69. dorottya-bál kaposváron

vid tr vm

1962. február 3.

163 évvel ezelőtt a kaposvári farsangi mulatság ihlette meg csokonai vitéz Mihályt Dorottya című komikus eposzának megírására. az elképzelt esemény sorozat kaposvárott a május 1. utca 1-es számú házban játszódott le, amelyet már műemlékké nyilvánítottak csokonai - és komikus eposzának emlékére immár harmadszor rendezik meg kaposváron farsang idején a Dorottya-bált.

az idén február 3-án, szombaton rendezte meg a Kisz szervezet és a Somogy megyei tanács idegenforgalmi hivatala az immár hagyományos Dorottya-bált, amely most eltérően az elmúlt évektől irodalmi jellegű is volt.

/folyt.köv./
18,45

- 39 -

bb. 66. emléktáblával jelölték meg csók istván szülőházát

vid ke/gy/sr

1962. február 3.

szombaton délután csók istván szülőházánál, az egykori sáregresi vizimalom előtt ünnepségen emlékeztek meg a nagy festőművészről halálának első évfordulóján. emléktáblát lepleztek le, amelyet a megye dolgozói nevében a magyar szocialista munkáspárt fejér megyei bizottsága, a fejér megyei tanács és a hazafias népfront fejér megyei bizottsága állíttatott.

az ünnepségen nagy számban vettek részt sáregres, a szülőfalu és a szomszédos cece község dolgozói. ott volt dr. polgár Mihályné, csók Julia, a művész leánya, képviseltette magát a művelődésügyi minisztérium, a nemzeti galéria, a magyar képzőművészek szövetsége és több más intézmény. csóka János, a hazafias népfront fejér megyei bizottságának titkára, a fejér megyei csók istván emlékbizottság elnöke üdvözölte a megjeleneket, majd estélyi Gyula, a fejér megyei tanács végrehajtó-bizottságának elnökhelyettese beszédében kiemelte, hogy csók istván élete végéig megható szeretettel ragaszkodott szülőföldjéhez és több nagy, nemzetközi kiállításon díjat nyert festményének témáját éppen a szülőföld iránti szeretet ihlette.

ezután koszorukat helyezték az emléktáblára, majd az ünnepség résztvevői elmentek a szülőháztól alig két kilométernyire fekvő cece községbe, ahol megtekintették csók istván szüleinek egykori házát. ebben a házban a fejér megyei csók istván emlékbizottság kezdeményezésére emlékmúzeumot rendeznek be a művész leánya által felajánlott tárgyakból, festményekből és a szülőföldi vonatkozású összegyűjtött anyagból. az emlékmúzeum kiállítását telepy katalin művészettörténész, a nemzeti galéria tudományos kutatója rendezi, aki az ünnepség résztvevőit tájékoztatta az áprilisban megnyitó cecei csók istván emlékmúzeummal kapcsolatos tervekről és munkákról.
/mti/

17.42

18.19

..

-40-

/bb 69. dorottya-bál.....1.folyt./vm

a kora délutáni órákban 15 szánon és hintón - kornyi jelmezekben vonultak fel a város kisz fiataljai kaposvárott, élen a karnevál hercegével, majd a kilián György ifjúsági házban a munkás-studió, a BM táncgyűjtése, a somogyi népi együttes és a leánygimnázium énekkarának közreműködésével irodalmi műsoron emlékeztek csokonai vitéz Mihályra.

a béke szálló nagyterében este fél 9 -kor a bál egyik fővédnöke, dr. László István, a somogy megyei tanács vb elnöke megnyitója után kornyi jelmezekben nyitótánc következett, a keszthelyi mezőgazdasági akadémia táncgyűjtése bécsi keringőt, az állami budapesti táncgyűjtés és a somogy megyei népi együttes verbunkost táncolt.

a kaposvári Csiky Gergely színház művészei csokonai Dorottya-jából adtak elő részleteket. az ezt követő bálon csaknem ezren vettek részt somogyból és a környező megyékből. a nagyszabású farsangi mulatságon egész éjjel postaszolgálat állt a vendégek rendelkezésére, az üdvözlő lapokat az ez alkalomra készült Dorottya-báli bélyegző lenyomatával díszítették. béli ujság is megjelent, amely friss tudósításokat és a hölgyvendégek névsorát tartalmazta./mti/

..

bb 70. magyar és mongol fiatalok baráti találkozója a ruházatipari dolgozók szakszervezetében

k sz/gk vm Li

1962. február 3.

öt hónapja 30 mongol fiatal tanul budapesten a konfekcióiparban. mongóliában ugyanis magyar szakemberek közreműködésével ruhagyár épül s a gyár szakmunkásainak képzéséhez magyar gyárak is hozzájárulnak. a magyarországon tanuló mongol fiatalok részvételével a ruházatipari dolgozók szakszervezete szombaton este baráti találkozót rendezett. a találkozóra eljöttek a május 1. ruhagyár, a vörös október férfiruhagyár, a minőségi női-és gyermekruhagyár Kisz-szervezetének tagjai - azoknak az üzemeknek a képviselői, amelyekben gyakorlati munkán vesznek majd részt. a találkozó résztvevőit Varga József, a szakszervezet főtitkára üdvözölte, majd a mongol fiatalok adtak műsort, népi táncokkal, dalokkal szórakoztatták magyar barátikat./mti/

..

21, 15-
21

- 41 -

Ké

bb 71. az ezüst kupa bemutatója a vígszínházban

k v/tr vm sr

1962. február 3.

szombaton este a vígszínházban bemutatták sean o, casey az ezüst kupa című tragikomédiáját. az ír származású, neves drámaíró háboruellenes társadalmi színpadi alkotását nagy lászló fordította. a darabot kazán istván rendezte, a zenét eötvös péter szerzette, a díszleteket szabó ferenc, a jelmezeket láng rudolf tervezte. az előadáson közreműködött a földényi kórus, földényi jános vezényletével. a főbb szerepeket sulyok mária, bulla elma, bilicsi tivadar, krencsey mariann, schubert éva, pándy lajos, molnár tibor, prókai istván és pethes sándor alakította./mti/

bb 72. szombaton rendezték meg a hungária étteremben a hagyományos ujságíróbált

t hbj/gk vm li

1962. február 3.

az idei farsang egyik legnagyobb eseményét, a hagyományos ujságíróbált szombaton este rendezték meg a hungária étterem összes helyiségében. a bálon megjelent marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, szakasits árpád, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, siklósi norbert, a muosz főtitkára, jelen volt a diplomáciai testület számos vezetője és tagja.

a bál kezdetét fanfárok hangja jelezte, majd váradi hédi színművész mondotta el a bál prólóóját, utána pedig a duna népi táncgyűttes palotással nyitotta meg a bált. az ünnepi megnyitó után a tabányi együttes muzsikájára kezdetét vette a tánc. éjjelkor megjelent a már közkedvelt tollasbál, a báli tudósító, amely nagy érdeklődést keltett a látóközönség körében./mti/

v é g e

- 42 -

23.04

NE



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1962. február 4.

bb. 1. a baráti országokban is hasznosítanak egy dunaujvárosi újítást

vid/te/lm ki

1962. február 4.

márki jános gépészeti osztályvezető és kardos lajos elektrikus, a dunaujvárosi 26. építőipari vállalat dolgozói látják, hogy az építkezéseken a hegesztődinamók bekapcsolása és a munkakezdés, valamint a munkabefejezés és a gép kikapcsolása között legtöbb-ször hosszú idő telik el, s közben a dinamó motorja feleslegesen fogyasztja az áramot: a két szakember olyan automata kapcsolót készített, amely csak akkor indítja meg a hegesztőkészülék motorját, amikor a hegesztőpálca a hegesztendő tárgyhoz ér. eddig három készülékre szerelték fel az automata kapcsolót, az idén azonban a vállalat valamennyi hegesztőgépét ellátják ilyen készülékkel, ezzel a számítások szerint évente csaknem félmillió forint értékű villamosáramot takarítanak meg.

a hegesztődinamók automata kapcsolóját több baráti országnak is elküldték hasznosításra./mti/

bb. 2. januárban huszmillió forinttal növekedett a takarékbetétállomány győr-sopron megyében

vid/te/lm ki

1962. február 4.

januárban győr-sopron megyében a takarékpénztári fiókokban, a postahivatalokban és a falusi takarékszövetkezetekben huszmillió forinttal emelkedtek a betétek. ebből jelentős rész jut falura. a termelőszövetkezeti parasztság ugyanis a közös gazdálkodásból, valamint a háztáji gazdaságokból, állathizlaltsból eredő jövedelmének egy részét takaréokban helyezi el. egyes falvakban ugyánszerű a takarékbetétek növekedése. győrszentmártonban háromszázezer, kapuvárott félmillió forinttal gyarapodott az ottani takarékpénztári fiókokban a betét.

a gépkocsi nyereséget betétek összege körülbelül hatmillió forinttal emelkedett januárban. a hónap utolsó napján csupán a győri fiókokban mintegy hatvanan váltottak gépkocsinyereséget betétkönyvet./mti/

11.00

12.10

- 1 -

ME